



Consiliul  
Uniunii Europene

Bruxelles, 20 iulie 2021  
(OR. en)

10693/21

---

**Dosar interinstituțional:  
2021/0189 (NLE)**

---

AELE 46  
EEE 30  
N 69  
ISL 25  
FL 25  
MI 557  
BUDGET 20  
POLARM 6  
POLMIL 117  
RECH 345

#### **ACTE LEGISLATIVE ȘI ALTE INSTRUMENTE**

---

Subiect: Proiect de DECIZIE A COMITETULUI MIXT AL SEE de modificare a  
Protocolului 31 la Acordul privind SEE privind cooperarea în domenii  
specifice în afara celor patru libertăți

---

PROIECT

**DECIZIA nr. ... A COMITETULUI MIXT AL SEE**

**din ...**

**de modificare a Protocolului 31 la Acordul privind SEE  
privind cooperarea în domenii specifice în afara celor patru libertăți**

COMITETUL MIXT AL SEE,

având în vedere Acordul privind Spațiul Economic European (denumit în continuare „Acordul privind SEE”), în special articolele 86 și 98,

întrucât:

- (1) Este oportună extinderea cooperării dintre părțile contractante la Acordul privind SEE pentru a include Regulamentul (UE) 2021/697 al Parlamentului European și al Consiliului din 29 aprilie 2021 de instituire a Fondului european de apărare și de abrogare a Regulamentului (UE) 2018/1092<sup>1</sup>.
- (2) Este oportun ca participarea statelor AELS la activitățile care derivă din Regulamentul (UE) 2021/697 să înceapă de la 1 ianuarie 2021, indiferent de momentul adoptării prezentei decizii sau dacă îndeplinirea eventualelor cerințe constituționale pentru prezenta decizie este notificată după data de 10 iulie 2021.
- (3) Entitățile stabilite în statele AELS ar trebui să aibă dreptul de a participa la activitățile care încep înainte de intrarea în vigoare a prezentei decizii. Costurile suportate pentru aceste activități, a căror punere în aplicare începe după data de 1 ianuarie 2021, pot fi considerate eligibile în aceleași condiții ca și cele aplicabile costurilor suportate de entitățile stabilite în statele membre ale UE, cu condiția ca prezenta decizie să intre în vigoare înainte de încheierea acțiunii în cauză.

---

<sup>1</sup> JO L 170, 12.5.2021, p. 149.

- (4) Condițiile de participare a statelor AELS și a instituțiilor, întreprinderilor, organizațiilor și resortisanților acestora la programele Uniunii Europene sunt stabilite în Acordul privind SEE, în special la articolul 81.
- (5) Prin urmare, Protocolul 31 la Acordul privind SEE ar trebui să fie modificat în consecință pentru ca această cooperare extinsă să poată fi realizată începând cu data de 1 ianuarie 2021,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

### *Articolul 1*

La articolul 1 alineatul (5) din Protocolul 31 la Acordul privind SEE se adaugă următorul text:

„- **32021 R 0697**: Regulamentul (UE) 2021/697 al Parlamentului European și al Consiliului din 29 aprilie 2021 de instituire a Fondului european de apărare și de abrogare a Regulamentului (UE) 2018/1092 (JO L 170, 12.5.2021, p. 149).

Costurile suportate pentru activitățile a căror punere în aplicare începe după data de 1 ianuarie 2021 pot fi considerate eligibile de la data la care începe acțiunea, stabilită în acordul de grant sau în decizia privind acordarea grantului în cauză, cu respectarea condițiilor stabilite în actul respectiv, cu condiția ca Decizia nr. .../2021 a Comitetului mixt al SEE din ... 2021 [prezenta decizie] să intre în vigoare înainte de încheierea acțiunii.

Islanda și Liechtenstein sunt exceptate de la participarea și de la contribuția financiară la acest program.”

### *Articolul 2*

Prezenta decizie intră în vigoare în ziua următoare datei la care s-a efectuat ultima notificare prevăzută la articolul 103 alineatul (1) din Acordul privind SEE\*.

Se aplică de la 1 ianuarie 2021.

---

\* [Nu au fost semnalate obligații constituționale.] [Au fost semnalate obligații constituționale.]

### *Articolul 3*

Prezenta decizie se publică în secțiunea SEE și în suplimentul SEE ale *Jurnalului Oficial al Uniunii Europene*.

Adoptată la Bruxelles,.

*Pentru Comitetul mixt al SEE*

*Președintele*

*[...]*

*Secretarii*

*Comitetului mixt al SEE*

*[...]*

---

Declarația statelor AELS privind Decizia nr. ... din ... 2021 de modificare  
a Protocolului 31 la Acordul privind SEE în vederea extinderii cooperării dintre  
părțile contractante pentru a include participarea statelor AELS la Fondul european de apărare

[pentru adoptare odată cu decizia și pentru publicare în JO]

Prezenta decizie extinde cooperarea dintre părțile contractante pentru a include participarea statelor AELS la Fondul european de apărare. Statele AELS consideră că chestiunile legate de apărare nu intră în domeniul de aplicare al Acordului privind SEE și, prin urmare, că adoptarea prezentei decizii nu extinde domeniul de aplicare al Acordului privind SEE astfel încât să includă chestiuni legate de apărare dincolo de participarea statelor AELS la Fondul european de apărare. Statele AELS subliniază, de asemenea, faptul că Islanda și Liechtenstein nu participă la Fondul european de apărare și nu contribuie financiar la acesta.

---